



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **575/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Rückerstattung an die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft des Kostenanteils für den Ankauf eines Bezahlsystems für die Webseiten der Gemeinden sowie für Wartungsspesen für Elixforms und Elixpay bis 31.12.2026

OGGETTO:

Rimborso al Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa la quota di costo per l'acquisto di un sistema di pagamento per i siti web dei Comuni e spese di manutenzione per Elixforms e Elixpay fino al 31.12.2026

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

04.12.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass laut Mitteilung Nr. 124/2025 vom 21.11.2025 die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft das Programm Elixforms der Firma Anthesi für die Erstellung der Online-Formulare für alle Gemeinden angekauft hat. Außerdem haben verschiedene Gemeinden im Rahmen der PNRR-Ausschreibung 1.4.1 „Aktiver Bürger“ für Dienste angesucht, welche ein Bezahlssystem benötigen, das direkt in die Webseite der Gemeinde integriert werden und die Zahlungen über eine Schnittstelle zu pagoPA abwickeln kann;

BERÜCKSICHTIGT, dass, nachdem die Notwendigkeit der Integration eines Bezahlsystems in die Webseiten für alle Gemeinden besteht, auf Vorschlag der EDV-Abteilung vom Verwaltungsrat des Gemeindenverbandes beschlossen wurde, das Modul Elixpay der Firma Anthesi anzukaufen. Dieses Modul stellt eine Erweiterung von Elixforms dar und kann ohne zusätzlichen Aufwand in Elix-Forms integriert werden;

FESTGESTELLT, dass die Kosten für den Ankauf und ein Jahr Wartung sich auf insgesamt € 21.000,00 belaufen, welche den Gemeinden verrechnet werden. Die Aufteilung dieser Kosten erfolgt gestaffelt nach Gemeindegröße. Für Gemeinden von 2.501 bis 5.000 Einwohner betragen sie € 131,66 (+ MwSt.). Die Rechnungen für die oben genannten Spesen werden ab 09.12.2025 ausgestellt;

VORAUSGESCHICKT weiters, dass der Wartungsvertrag für Elixforms am 30.09.2025 abgelaufen ist, jener für Elixpay läuft am 30.06.2026 ab. Auf Vorschlag der EDV-Abteilung wurden beide Verträge bis zum 31.12.2026 verlängert;

FESTGESTELLT, dass das Unternehmen Anthesi diese Wartungsdienstleistung um € 53.250,00 anbietet: € 48.750,00 für Elixforms im Zeitraum 01.10.2025 bis 31.12.2026 und € 4.500,00 für Elixpay im Zeitraum 01.07.2026 bis 31.12.2026. Die Kosten werden den Gemeinden nach dem bisherigen Aufteilungsschlüssel wie folgt verrechnet: Für Gemeinden von 2.501 bis

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che, secondo la comunicazione n. 124/2025 del 21.11.2025, la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha acquistato il programma Elixforms dell'impresa Anthesi per la creazione di moduli online per tutti i comuni. Inoltre diversi comuni hanno fatto domanda per servizi nell'ambito del bando PNRR 1.4.1 „Cittadino Attivo“, che richiedono un sistema di pagamento che possa essere integrato direttamente nel sito web del comune e che gestisca i pagamenti tramite un'interfaccia con pagoPA;

CONSIDERATO che, dopo aver constatato la necessità di integrare un sistema di pagamento nei siti web di tutti i comuni, su suggerimento del reparto EDP, il Consiglio di amministrazione del Consorzio dei comuni ha deciso di acquistare il modulo Elixpay dell'impresa Anthesi. Questo modulo rappresenta un'estensione di Elixforms e può essere integrato in Elixforms senza ulteriori sforzi;

ACCERTATO che i costi per l'acquisto e per anno di manutenzione ammontano a € 21.000,00 che verranno addebitati ai comuni. La ripartizione dei costi è suddivisa in base alla dimensione del comune. Per comuni da 2.501 a 5.000 abitanti ammontano a € 131,66 (+ IVA). Le fatture per le suddette spese saranno emesse a partire dal 09.12.2025;

PREMESSO inoltre che il contratto di manutenzione per Elixforms è scaduto il 30.09.2025, quello per Elixpay scadrà il 30.06.2026. Su proposta del reparto EDP, entrambi i contratti sono stati prorogati fino al 31.12.2026;

ACCERTATO che l'impresa Anthesi offre questo servizio di manutenzione al prezzo di € 53.250,00: € 48.750,00 per Elixforms per il periodo 01.10.2025 al 31.12.2026 e € 4.500,00 per Elixpay per il periodo 01.07.2026 al 31.12.2026. I costi saranno addebitati ai Comuni secondo la chiave di ripartizione finora applicata come segue: Per comuni da 2.501 a 5.000 abitanti: €

5.000 Einwohner: € 327,69 (+ MwSt.);

327,69 (+ IVA);

NACH erfolgter Beratung;

ESAUROTA la discussione;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 560,41, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 560,41, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden::

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale

PEGGGMP1XU4ao9A4dsk80o7/I4c8wUAIRREu4ZaEu8A=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale:

pgGKV/nuljxGwIXKQuX1YZe57nw1Ca3+RMVvO0M/QkeM=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Kör-

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Tren-

perschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

tino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft den Kostenanteil von € 459,35 (+ MwSt.) für den Ankauf eines Bezahlsystems für die Webseite der Gemeinde sowie für Wartungsspesen für Elixforms und Elixpay bis 31.12.2026 rückzuerstatten;
2. die Gesamtausgabe von € 560,41, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses für den Zeitraum 2026 – 2027 ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 wie folgt anzulasten:

1. di rimborsare alla Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa la quota di costo di € 459,35 (+ IVA) per l'acquisto di un sistema di pagamento per i siti web dei Comuni e spese di manutenzione per Elixforms e Elixpay fino al 31.12.2026;
2. di imputare la spesa totale di € 560,41, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione per il periodo 2026 - 2027, al bilancio di previsione 2025 – 2027 nel modo seguente:

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebarung	Mission 01 Missione	Servizi istituzionali, generali e di gestione
Sonstige allgemeine Dienste	Programm 11 Programma	Altri servizi generali
	Titel 1 Titolo	
Sonstige Dienste	Kapitel 01111.0329900 capitolo	Altri servizi
Sonstige n.a.b. Dienste	Ebene 5 . Livello U.1.03.02.99.999	Altri servizi diversi n.a.c.
Grundlage	459,35 €	Imponibile
MwSt. 22%	101,06 €	IVA 22%
Gesamtsumme	560,41 €	Totale
2025	560,41 €	2025
2026	0,00 €	2026
2027	0,00 €	2027

3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme

3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, conte-

gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln.

4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

stualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
